NºNº155-156 (21.814) ●

2010 гъэм шыщхьэІум (августым) и 21, щэбэт Тхьэмахуэм тхуэ къыдокІ

HE

TANKE

доІэпыкъу РИА-Новости хъмбаре ащіз Іуэхущіапіэм къмзэ ритымкІэ, псыдзэ шына-гъуэм зэхикъута Пакиста-ным Узбекистаныр дэІэпы-<u>уш.</u> Абы икІэщІыпІэкІэ

Абы ик1эщ1ып1эк1э хуаут1ыпш гуманитагр хьэльэр нобэ Пакистаным нашэсынуш: Ил-76 къхухыльатэм ешэ теп1эн хуабэхэр, ээфэн псы, хушхьуэхэр, хьэжыгъэ, прунж, сабий ерыскъыхэк1, цык1ухэми балипхээми паппаратын на притым.

шІэ цыктын.
Псори зэхэту гуманитар дээлыккувыгьэу Пакистаным хуригалыш тонн 40 и хэлжагыц СШК-м и доллар мин 300 и уасэлд.
ООН-м кылээритымкіэ, поадзэм и зэранкіэ учын уасэлд.
Псыдээм и зэранкіэ учын шыху менуани 4-м шінгэу, я иххь машіэрауэ ціыху 1000-рэ хибуэдыц, учы минээ эхик хуташ, къражэ псохэр ээришдугу псым шихэм менуэрэншагу псым шихым куэдэр къэхьуаш,

ИкІэцІыпІэкІэ

къагъуэтыжыну

яхуегъэув Украинэм и президент Яну-кович Виктор хабзэхъумэ органхэм къалэн ящищ!ащ ик!эщ!ып!эк!э яхузэф!эк!

псори, уеблэмэ я къару къимыт Гаси, ялэжьыну, Харьков къмщыдэк Газетым

и редактор нэхьышльэ к Іуэдар къагъуэтыжыным ехьэл Іауэ. Харьков и милицэм къе-

Харьков и милицэм къе льыхъуэ «Новый стиль» га-

● /Іэскэн куей

Юбилейм

И уасэр соми 6-щ



АДЫГСКОЕ СЛОВО



Къанокъуз Арсенра щіалэгъуалэмрэ я зэіущіэ



махуем кухахаш, КАВКАЗ Ишхъэрэ Федеральнэ шівнальэмэрэ Аб-хьаз, Осегие Ипшэ рес-публика шкох хунтгэмэрэ я курах (Пагигорос) и эк-хэм бар (Пагигорос) и эк-хэм живыц мээ куем щау-хуа шэтыр кьалэ цівніум шызэхуэса шіалэг-хуалмя я этхэнэ зы махуэри шіршыг-руэш, гукъннэжц, мыхэм заха зиів јуэху щхьагэх эки віз унах шхырах заха зиів јуэху щхьагэх зыкуей, госум ягъуэт. Шэ-зькуей, госум ягъуэт. Шэзыхуей псори ягъуэт. Шэтыр ціыкіухэм щоджэ, щопщіафіэ, лекцэхэр, сещопщіафіз, лекцэхэр, семинархэр, зэхыкья эзмы-лізужьыгъуэхэр щрагъз-кіуэкі. Къищынэмыщіауэ, я нэгу зрагъзужьыну, щы-хуей дыдэм спорт зэхы-зэхуэхэр эзхаублэну Ізма-лыфіхэр яізщ, интернетми

политикэмкІэ и министерствэм щіалэгъуалэм я
ІуэхухэмкІэ и Феперальнэ

<u>агентствэмрэ</u> Урысей Федерацэм и Президен-

тым и полномочнэ ліы-кіуэу КИФЩІ-м щыіэм и

Аппаратымрэ къызэра-гъэпэща «Мэшыкъуз-2010» Кавказпсо щалэ-гъуалэ лагерым и етіуанэ Іыхьэр шышхьэіум и 17-м

ыкьыз шышдызун и 17-м кьызэlуахаш. Зэраубзы-хуам тету, зи чэзу зэхы-хьэр шышхьэlум и 19-м Къэбэрдей-Балькъэрым и махуэм хухахаш.

лькульзу элзан, ингернении пыщјахаш, Шьщхазјум и 19-м шэ-джагъуэ нэужкым Къз-бэрдей-Балъкъэрым и ма-куэр ди республикэм щыпсэу льэпкъхэм я шхы-ныгъуэхэмрэ ди щыпіз тельыджэм теухуа сурэт-хэмрэ я гъэльэгъуэныхэмрэ я гъэлъэгъуэны-гъэмкіэ къызэјуахащ. КъБР-м и Президент **Къа-нокъуэ Арсен** пщыхьэщноквуэ крсен пцыхьэщ-хьэхуэкlуэу щахыхьэм, ла-герым щыіэ щіалэгъуалэм ар гуапэу ирагъэблэгъащ. Республикэм и Іэтащхьэр ди ліыкlуэхэм яхуэзэу нэгъуэщі щіыпіэхэм къи-

кlахэм я проектхэм зы-шигьэтъузая нзужь, абы-жэм я ушшэхэм жэуая пуш-таш, Президентым шы-гъут Правительствы и Унафэш) Меркулов Алек-саниррэ УФ-м и Ізта-щхьэм и полномочнэ лыкіуэу КИФШІ-м шы!эм и къуздзэ Олейников Юрийрэ. Къанокъуэ Арсен зыхуа-гъззэн и пэ къткузу, къы-зэтъэпэщак!узхэм къы-затъэпащак!узхэм къы-затьэпащак!узхэм къы-затьэпащак!узхэм къы-затьэпащак!узхэм къы-затьэпащак!узхэм къы-

зэгьэнэщакиуэхэм кын-хагьэщащ террористхэм Псыхуабэ щалэжьа щ!эп-хьаджагьэ хьэльэр щ!а-лэгьуалэм я гум зэры-щ!ыхьар. «Мэшыкьуу-2010» лагерым хэтхэр абы нэхъри зэкъуигъэуващ ики а пщыхьэщхьэм «Тер-роризмэм дрибийщ» зы-фіаща іуэхугъуэр ирагъэ-кіуэкіащ, къыкіэлъыкіуэ махуэм щіалэгъуалэ 200-м льы хуатащ лей зытехьа-

лы хуатащ лей зытехьа-хэм. Къянокъуэ Арсен кызик-тъзщащ я гупсысэхэр утыку кърахъэн, я проект-хэр пхагъэкіын папшіз - «Мэшыкъуэ-2010» даге-рым ныбжышізхэм ізма-лыфіхэр къваэрыклычтыні жір. кызарыклычтыні кір. нобэрей іуэху зэіу-мыбахэр тэжіуэдыны шіалэгъуалэр жыджэру хэдмышмэм, ипэкіз ды-кузтафынукъым. Ар фіз-уз къмідтурыізу Къбар-дей-Балькъэрым и Шіа-зътумаль правительствэрэ лэгъуалэ правительствэрэ и Щалэгъуалэ палатэрэ палатэр: кылы палатэр: кылызыргызырандан, Кылыы нэмыщауэ, КыБР-м Жылагыу палатым и лыжыгызын кылызыр жылызыр жылызыр жылызыр жылызыр кылызыр кылызырандан кылызырынын кылызырандан кылызыран кылызырын кылызын кылызы

Сурэтхэр МАМИЙ Руслан трихаш

Къвнокъуэ Арсен зэрыжинамкіэ, илъэс тіощіы-рыпші зи ныбжьхэм я гуп-сысэр нобэ жанщ, кууш-куста, кууш-кус

пыну.
Псыхуабэ щалэжьа щіэпхъаджагъэм и гугъу щищіым, Президентым къыхигъэщащ абы и джэрпэджэжыр дэнэ щіыпіи зэджэжыр дэнэ шыппи ээ-рынэсар, апхуэдэ гүзэ-вэгъуэм къэралым и цыхухэр щыхъумэным дэтхэнэ зыри ерышу шјэ-бэнын зэрыхуейр. Къа-носкуэ Арсен «Мэшыкъуз-2010» щіалэгъуалэ лаге-рым хэтхэр къригъэблэ-гъащ Къэбэрдей-Балъкъз-

кьэпэхэм хэтыну. Ди республикэм щыщу

Арсен зыхуагьэзаш, Ап-хуэдэш, псальэм папшіа, Кавказым и щіынальзм къшшышіамыгьзкі продук-цэу уээлэжь хьуну кън-льытэхэр зыхуэдэр, ди республикэмрэ Псыхуабэ-рэ ээшіыгъуу проект щхьзхухээу ягьэзэщіэ-ным ээреплыр, нэгъуэші-хэри.

2010» щіалэгъуалэ лаге-рым щызэхуащіыжым, республикэм и уэрэджы-laklyэ, къэфакlyэ Ізэхэм утыкур ягъэбжыфізу зэ-хуэсахэм я нэгу зрагъзу-жьащ.

жьащ. Мы зэхыхьэ гуапэм хэтащ КъБР-м Щэнхабзэм-кlэ, Экономикэ зыужыныгыэмрэ сатумкlэ, Хъыбарегьащіэ ізнатіэхэмкlэ, жылагъуэ зэгухьэныгъэ хэм ядэлэжьэнымрэ щlа лэгъуалэм я ІуэхухэмкІэ и министерствэхэм, республикэм и Президентым и Іуэхухэр зезыхьэ управленэм я лыкіуэхэр. я лыкіуэхэр.



ЩІэныгъэлІ ныбжышПэхэм я зэхыхьэ

КЪЭРЭШЕЙ-ШЭРДЖЭО «Щіэныгьэмрэ егьэджэныгьэми Кавказым кавказым: гугьуехьхэр, щына льэм и къэк уунумрэ абы и зыу-жыныгъэм хуащ хэлхьэны-гьэнрэ» дунейно форум Кэрэ-шай. Шолууга гъэмрэ» дунеипсо форум гъзра-шей-Шэрджэсым щекТуэкТынуц жэпуэгъуэм и 13 - 16-хэм.

ЩІЭНЫГЪЭЛІ ныбжыыщІэ-хэм я Урысей зэгухьэныгъэм къы-зэритамкІэ, абы щытепсэлъыхьы-нущ егъэджэныгъэмрэ щІэны-

эжыхыэм хэтхэм Прези-пентым улша эзмылыгу-жыыгы эхэр ираташ, Пса-пьэм, рапшіз, апхуэдэщ республикым Льэлкь төор-чествэм и Унэ кышызэ-гьэлэшыным, КыБР-м авто-спортым эыщегь эужыы-ным, жыы хъуа кинотеатр-хэр эзгээлэшыжыным, изгыуэші проект тьэшіз-теухуау дыэі эхыылы-теухуау дыэі эхыылы-хэр. Республикэм и Ізта-цхэм а проектхэм хуз-ээр эригьэшіаш икіи Шіалэгьуарал правитель-ствэм хэтхэм ядэлэжьэну зунджэш, яриташ, ядэізчэнджэщ яритащ, ядэІэ пыкъунуи къигъэгугъащ НэгъуэщІ республикэхэм щыщхэми упщІэ гъэщІэ-гъуэн куэдкІэ Къанокъуэ Арсен зыхуагъэзащ. Ап-

зэхыхьэм хэтхэм Прези-

ным ээрс хэри. Олейников Юрий къы-тапыхигъэщамкіэ, «Мэшыкъуэ-2010» щіалэгъуалэ пагерым пащэу етіанэгъэ ирагъэкіуэкіыну зэхыхьэм ирагъэкlуэкlыну зэхыхьэм и грант фондыр сом мелуани 100-м нэблэгъэнущ. Я проектхэм гупсэхуу елэжыжын, ахэр хуу елэжкыжын, ахэр ирагьэфізкіуэн папщіа шіалагьуалэм зэманрэ ізмалрэ аізмара транхэр консузом я гранхэр консузом ягранхэр

зыхуагъэхьэзыр Аргудан къуажэр къыз рыунэхурэ мыгувэу илъэс 340-рэ ирикъунущ, КъБР-м 340-рэ ирикъунущ, КъБР-м и Президент Къанокъуз Арсен и унафэкІэ, а Іуэхум теухуа лэжьыгъэ шхьэхүэ-хэр еужьэрэкlыу зэфlа-гьэкl.

гъэмрэ Кавказым зэрызыщау-жьым. ЩІалэгъуалэр щІэныгъэ-техникэ, нэгъуэщІ унэтІыныгъэ-хэм хэшэнымкІэ я зэфІэкІхэмкІэ зэдэгуэшэнущ.

хуэкІуащ

АБХЪАЗ. <u>Куржым и президент</u> Саакашвили и хэщ<u>ГапГэм деж щы</u> зэхуэса штапГэ ихьэжахэмрэ уэрамым сату щызыщ1хэмрэ яку зэныкъуэкъу къыдэхъуащ.

АБХЪАЗЫМРЭ Осетие Ипщэм-икІахэм я мыарэзыныгъэр къагъэлъагъуэу куржы президентым и хэщІапІэм деж вэсэмахуэ щызэхуэсащ, Иужым абыхэмрэ по-лицэмрэ яку къаугъэ къыдъ-хъуащ. «ЦІыхубэ парт» оппози-цэ гупым и лІыкІуэ Шаламберидзе 1уди пусуу, климентевару и угим къмпизкату, съ кМВю дъяжьяныфяк! з уры!ук!ар, дъяжьяныфяк! з уры!ук!ар, пи!!эркжым. - Харьков областъм и хабазхимо органхуми Уриализми! уриализм! уриа

Мы махуэхэм

ШыщхьэІум и 21, *щэбэт*

◆ШыщхьэІум и 21 - 22-хэм ягъэлъап Гэ Барнаул къалэр къызэрыунэхурэ илъэс 280-рэ

зэрырикъур. ◆1561 гъэм урыс пащтыхь Грозный Иван (Иван IV) транын таан (таанты шкызгыусау ишащ кызбэрде-ипщ Идар Темрыкыу ипхыу Гуащэнэ (Марие). ◆1964 гъэм Налшык ще-

№ 1904 Гвэм Палішык ще-кІуэкІащ Къэбэрдей-Балъ-къэрым и ЦІыхубзхэм я V съездыр.

♦Коми Республикэм и ма-

хуэщ ◆Илъэс 20 и пэкІэ Тыркумэн ССР-м и Совет Нэхъыщхьэм къищтащ республикэр къэра-

◆1937 гъзм дунейм екыжащ адыгэ тхакіуэ и1эры1уэхэу К1ышокъуэхэ Рашидрэ Алимрэ я адэ, усакіуэ, жы-лагъуэ лэжьак1уэшхуэ КІы-щокъуэ Пшымахуэ. ♦ 1959 гъзм Тэри кьалэ ла-жьзу щаут1ыпшащ налмое 1эмэпсымэ къыщыщ1агъэк1 заводыр.

◆1943 гъэм СССР-м и Дзэ Плъыжьым Курск и деж нэмыцэ-фашистыдзэр щызэтрикъутащ. ◆Илъэс 20 и пэкІэ Армян

ССР-м и Совет Нэхъншхьэм къищтащ Ермэлым и къэра-лыгъуэ щхьэхуитым теухуа

лыгьу» шкьожунтым теухуа декларац».

• Илъсс-4480-рэ (ди эрэм и пэ 2470 гъзм) Мысырым и Хеопс пирамидэр ухуэн шва-дащ, япэ мывэр вто-твыльри. Ар Гиза платом шынэхь инц.

• Шышкъэ јум и 23 - 27-хэм Женевэ (Шышкъэ) ум и 23 - 27-хэм хэтынуш Бактериологие, гоксин Јашур гъзк/узыным-к1э конвенцэм хэт эксперт-хэм я зэ)чди.

хэм я зэ]ущ[э. ◆1382 гъэм Урысейм артил-лерие къыщызэрагъэпэщащ. Ар япзу къагъэсэбэпащ То-хъутэмыщ хъаныр Мэзкуу

мытеуам щыгьуэ. ◆1992 гъэм къызэрагъэпэ-щащ ЩІэныгъэхэмкІэ Ду-нейпсо Адыгэ Академиер.

ГЬУЩО Зарифи,

---- (Лъэнкъ Іущыгьэ:)---

Іуэхуншэ псэлъэрейщ.

псэупізу иджыпсту Аргу-дан 4 дэтщ. А лэжыытээхэм грагъзмузану сом мелуа-ни 5,5-рэ федеральнэ бюд-жетым кыжкумутіыпщаш, рыстым метарам каражетым кынуш. Мах эхуажжеты кынуш. Мах эхуажжеты кынуш. Мах эхуажжеты гьуэгухэр эзгъэпзиымын-ми яужь ихьэнуш. Алку-дэу и унашхьэр шізміз ээрахыуэмінуш кыражэм дэт е 2-нэ курыт еджа-

Піэм. Аргудан къуажэ админи-страцэм и Іэтащхьэ Иуаз Фатіимэ щыгъуазэ дызэри-щіымкіэ, лэжьыгъэ псори ________ лэжьыгъэ псо къуажэм и махуэ лъап къэмысу зэфlагъэкlын мурадщ.

ЖАНХЪУЭТ Зузэ



Промышлениэ продукцэм хегъахъуэ

АЛЫГЕЙ. *Мазибл блэкІам ре* публикэм езыр зэлэжьа промыш-леннэ продукцэу процент 80,8-рэ ар къэзыгъэсэбэпынухэм яхуиу-Тыпщащ, Нэгьабэ и апхуэлэ льэ-хъэнэм ельытауэ ар нэхьыбэщ,

ПСОМ хуэмыдэу ехъул Іэныгъэ хэр щызы Іэрагъэхьащ ерыскъып хъэм, пхъэм, текстилым елэжыыным, хьэпшыпхэр къыщІэгъэкІы-

УЭРДОКЪУЭ Женя

Нэхъыфіхэр щагъэбелджылы

ДЗЭ УЧЕТЫМ зэрагьэугвэм ирагъэм/ужка е илъв-вельсэ-коря, ж. БъР ли дъз падно. Май къвлохом. Прохладно. Май къвлохом. Прохладно. Май районхом щий къудамор щътем/ужу къвлъътащ. Прох. ладно къвло округым и щівпіо администрацам шышкъ-тьы правичам и при пъвір пратъяжащ кунда-мэм и унафэщі Богаты-рев Эдуард. Муниципали-тетым и Іэтащью Тархо-менко Яолие къвлитъ-менко Номе къвлитъ-зи кундамом и Ізщів-тэлі-хор я къвлагьсям хъвда-ну зрувняющя ций и ложьен-харфіьм палиці, рг. ложьен-харфіьм палиці, рг. тэжьыгъэфіым папщіэ гу-тым и нэхъыжьым фіы .-ціэ хуищіащ. УФ-м Зыхъумэжыны

гъэмкіэ и министерствэм и унафэкіэ, дзэ учетым зэу упарыхо, до учетым зо рагъзувыр нэхъыфју къы-зэгъэпэщыным теухуауэ дзэ комиссариатхэм, Уры-сей Федерацэм и щіына-лъэхэм я гъэзэщіакіуэ властым и органхэм, щіы піэ самоуправленэмкі: піз самоуправлензькіз іухуціапізума 2007 г. за пландра мрагьак/ужі еп-пландра мрагьак/ужі еп-пландра мрагьак/ужі еп-том зарагьакура, запасым шый ціыхухам бронь за-рырат шыйхуам бронь за-рырат шыйхуам бронь за-рырат шыйхуа запымыууа шефізкуанур, абы и шап-хар цальтатунур дзя со-мисариатхам я кудама-хар, тьазащайкув властымура щівіпіз самоуп-равленямая в одгажуаю равленэмрэ и органхэр а lyэхум зэуlyу егугъумэщ ПАНФИЛЕНКЗ Людмилэ

ЕрыскъыпхъэкІэ ирикъцц ЗЫКЪЫЗЭГЪЭПЭЩЫЖЫНЫР

Къзбэрдей-Балъкъэрым и стратегие къалэнхэм яшыш зыш

КъБР-м и Президент Къанокъуз Арсен и блогым видео тхыгъз-щізхэр иралъхьащ. Республикэм и Іэтащхьэм къелъытэ инновацэ тех нологиехэр я лъабжьэу экономи кэм зегъэужьын хуейуэ.

Иджырей технологиехэр къуажэхэм къыщыгъэсэбэпыпхъэщ. Совет лъэ-хъэнэм ящ!эу щыта къэк!ыгъэхэми Ізмалыщ!эхэмк!э нобэ уелэжъ хъунущ,

жиlащ Къанокъуэ Арсен. Къэбэрдей-Балъкъэрым и Уна-щівній э пооми Ізнатізхэр къщцызу тухныврш, налогхзм къзпахізум хэдтъзкуэнырш, Къзбэрдей-Баль-кэрым й экономиком зууу пор-менти президентым. Къзноскуэ дрен къвыти эцеци прублу къза-рабжамкі э етізнать республиком и оюджет заххтар сом мелара 26-м зэрынэсьнур: «Щізку мин 900-м я зэрынэсьнур: «Щізку мин 900-м я дежніз арбытыстьофіш. Адран шізідежкіз ар ожыгьзоріш, адрем щын-нальзохма ельтауз, мывійуз илюкіз змура да къытлуущі эть жівнунусьым, докіуатэ. Уеблэмэ кризисым и лъэ-жэетым процент 20-кіз хэхьуауэ мы китьосыр дужнуще. КъБР- и Пре-зидентым къмгьэльзгъуащ ДНГК-м и Кре-зидентым къмгьэльзгъуащ ДНГК-м и Пре-зидентым къмгьэльзгъуащ ДНГК-м и Кре-зидентым къмгьэльзгуащиным камгам за заузалащ щыты-ленатіз псори къзгъвщізэращіным камг. «Абы и лъзаныкузуак) артхана

сом меларди 100 мынэхъ мащіз зэ-рыхуейр: «Ар зы гъэм тещіыхьа-къым, атіз илъэси 5 - 10-кіз зэдгъэ-

къым, ат19 ильзои 5 - 10-к19 задгъз-хъуліан ј уахууш, Хуом-хумуро иль-к19 дык/уатэмэ, курадатьыр ф1агъым ухум/уатум, бъл демылжжым, зыми эихъуэжынукъвм». Къанокъу Э Арсен къкигъзицащ АПК-м инвестицахэр къвистъэлъ-хэным и јузум Бахъсон кълэлирэ Бахъсэн районымра иужърей зама-ным къвъзражжанныйар мина ибы-к13 зэрыжэуалтак/уэр адрей муници-лалитетхмя и Баташкъзхам ягу към-палитетхмя и Баташкъзхам ягу към-

 Фи лэжьыгъэр зыхуэдэр къызэ-рытлъытэнур дэтхэнэ зы цІыхуми рытлъытэнур дэтхэнэ зы ціыхуми тещіыкаў инвестицу къзвтьуэтыр зыхуэдизырш. Ар республикэм и дэнэ шіыпім уебляма нэгъуэці ціы-нальэжэм щышу фи куейхэм проект-хэр щызыгьэзэціэнухэм я дежи къщіцютьых куэн хуейш. Мини-

къвщьфтьвих уэн куейщ. Мини-стерствахмую жэрдамщайкуахмую фашінгыу а Іуахуи фемьнугъума зыри къмкійнукъвм. КъБР-м и Ізтащкъм республика ерыскъвтихъ шынагъуэншагъз къвщызэтъэлацынымкі къалэныр мылхуара уибозымуац: «Къабэрдей-Балъкъэрым продукцау кърашэр гъямщінныў задугъахуяльтатэ-сямод за къвтоуше туактують дату-жимо за къвтоуше гожнінують и

жылагъуэми и Ізтащхьэм хэхауэ жэ-уап къыпыткынуш. Иджыри къэсыху администрацу унафэщ у фыкъы-ээрекІуэкІам хуэмыдэу, фызэры-Ізщіагъэлі нэсыр вгъэнаіуэу дяпэкіэ

Ізіщіят-колі насьір втьзнайузу дяліжіз фылажыз тукейш, видеоблогым и ткат-ізьщіяхам кьаладжжу хурежьвіц, - Пшіз захуэтіці Превиденті Иджы нахъышкара діымуба яхышар захузыгуэшкэм, коррупцэм, емыгутьу-хам, ізжур заізыашізжум, курлыкауфі къзавшахуауз абы щіатар къзавідыть ужыну жуціяхужам я біо-рократ псыпцізм бтьзбепджыла мукэзэвдыгыужыну уушшакыухан я био-рократ писыпцам бта-бей-дажыла му-редина рекелеры уушылы марадыр камындары рекелеры камыра уушылы админи-гиратыр камыра уушылы админи-гиратыны макканында уушушаларын макка-риткар зырукамы куере бага ягты-диткар зырукамы куере бага ягты-диткар зырукамы куере бага ягты-алыма пъвбикы пырукамы айы биз-нес-проектарыш, Алпууару мыжы-ныш уушушалын жарынын жарынын марадырын жарынын жарын жарынын жарынын жарын жарын

къалэнхэмрэ пщэрылъ зыщащі унафэщіхэри апхуэдэ жыджэрагъ яхэлъу егугъуу лэжьэну. Шэч хэ-мылъу, электрокъарурэ ерыскъыяхальу егугьуу лажьэну. Шэч хо-мыльты, электрокаруло ерысксы-пхээлб эыкьэээриг элэшыжыну ди ноборай стратегие къзалы нахыш-кээхэм ящыщи, Абы папщід дызы-хуейр инвестицузом я заксуаураян, цівку-хом я закортынытьомр гушшідамі закортынытьомр гушшідамі закортынытьомр гушшідамі за діталісьми у зауращінні тым я пъабльку эзрышінтыр зыхотщіан куейц. Республикам и зыужынны-тыр нахыбіду эзтавыінтьтар дыз-рызаксузимітнірци, дымыдыг куау рейда пілагу дыложылу дыязорыху-мейриці Дін щіалогуралор псома зуув за этальністичной под закорты за этальністичной под закорты за этальністичной под закорты з

Хэзыгъэгъуазэ: КъБР-м и Президент Къанокъуз Арсен и видеоблогыр 2010 гъзм накъыгъзм и 24-м

2010 гызм накыпызм и 24-м къызэрагъэлэндащ. Нобэ ирихьэл!эу абы тхыгъи 10 щызэк!элъыхьащ, ахэр къз-зыгъэсэбэпахэм я Iузху еплъы-к!эхэр 338-рэ къыща!уэтащ.

ТОПАСОВЭ Екатерина





Мы гъэмахуэм «Налшык» курорт» ОАО-м и Іуэхушіа-піэхэм сабий мини 5-м шіигъум зышагъэпсэхуаш. Ціыкіу-хэм я узыншагъэр ирагъэфіакіуэм къыдэкіуэу абыхэм

кым, аттракционкам яшэ.

САБИЙХЭМ рукыныму загьэлсэхуа къудейкъм, абыхэм ныбжьэг ушамур ан хууаш, Налшыкра Къобордейкурам ныбжьэг ушамур ан хууаш, Налшыкра Къобордейком образования и должиний ком образов

ныбикышілжэр зыгьэлісэхүлілжэм я команда кырыхжахам хатул жэгулды (Тоом хуэмыйду кызжалыныйші «Кыужыей хадэ» санаторэм эвішызыгьэлісэху шіалэ ціылуэр. 2-нэ, чана зыя кыры пісніз», «Зэньйжыз-тьульа санаторэж эвішызыгьэлісэху шіалэ ціылуэр, гісніз», «Зэньйжыз-тьульа» санаторэжэм я сабийжэм. «Ноўма епьатаў гутитту «Этутор даху» шіалэ ціылара кызшахада дашагахэр, осетникэр, корданкэр, урыскэр эккэт «Кыурші сісні» санаторэм я командам», «Кыужысай хадэр» стунаўші, «Зэньйжыз-туры» и гутіврі ещанэш, «Наужышілжэм я гутімый шіар зезыках асанаторэ» эвітьэлісэхүйгээ, «Кызлыкы Бетіал и шіар зезыках санаторэ» эвітьэлісэхүйгээ, «Кызлыкы Бетіал и шіар зезыках санаторэ» эвітьэлісэхүйгээм я лівийуяхэм егіулагі, ещанэ увылізхар ызытьэлісэхүйгээм я лівийуяхэм катунацы аралурым дамана эрістын я ягія льзбакыуу кыршізакыный хаууш, Зэказахууам кырнійуахуа эххальжэмура, яргатац, спорткамы медалхамура шіыка ткыльжэмура яргатац, спорткамы ныбызыбыральзы енухалы, мамару гъащізы пья бадзак хууваму зэригуалар яккрибіш.



онатхэм «Спартак-Нал- мьер-лигэм зэрыхэтрэ д

● КъыхэтхыкІыныгъэ-2010

Іуэхушхуэм зыхуагъэхьэзыр

ціыхухэр къыхэтхыкіыным пыщіа іуэхугъуэхэм елэжь республикэпсо комиссэм и зэіущіэ. Ар иригъэкіуэкіащ Къзбэрдей-Балъкъэрым и КъБР-м и Правительствэм и Унафэщ , комиссэм и Іэтащхьэ Меркулов Александр.

ЗЭІУШІЭМ и лэжьыгъэм елэжьын шіыхуейри федерально тузущанном и тхьэмадэ Суринов Алек-сандр, Къэбэрдей-Балъ-къэрым и Къэрал статисти-кэм и унафэщІ Гъащтэ лэ, район администрацэхэм я Іэташхьэхэр.

Правительствэм и Унафэці меркулов Александр зэіущіэр къыщызэіуихым къыхигъэщащ къэралым и дежкіэ а къыхэтхыкіыны-гъэхэм мыхьэнэшхуэ зэра-Іэр, ар мы гъэм и жэпуэгъуэм сыт хуэдэу ди республикэм щекіуэкіынуми нобэ комис-сэм илэжь Іуэхугъуэхэм

зэм илэжэ гусгу, зуэдкіэ зэрелъытар. Суринов Александр зэрысуринов жиександр зэры-и!амк!э, ц!ыхухэр къыщы-тхык!ыну зэманым къриу-цэу п!алъэк!э зыпэрыты-лэжьыгъэ !энат!эк!э Урысей Федерацэм щыпсэу суэд къызэгъэпэща хъунущ абыхэм дэтхэнэми зэгуры-уэныгъэ щхьэхуэ иращ[ы-тэнущ, къыхэтхык[ыныгъэм пыщіа Іуэхугъуэхэм хэтыну хуит ящіын папщіэ. Ахэр унагъуэ къэс кіуэну зэшынагъуэншагъэр быдэу къызэгъэпэщын хуей хъу-

Суринов Александр къызэригъэлъэгъуамкіэ, ціыху шхьэхуэм е унагъуэм ехьэ-ліауэ къыхэтхыкіыныгъэм елэжьхэм къаіэрыхьэ хъы-бар псори щэхуу хъума хъу-Аурикэ, республкэм и Пра-вительствэм щыщхэр, къа-гуэрхэм щІалъхьэну е нэгъуэщІ зыгуэру къагъэсэбэ-пыну хуиткъым. А хабзэр ткіийуэ сыт хуэдэ къыхэтхы-кіыныгъэ къэси гъэзэщіа мэхъу, апхуэдэ хъыбархэн къэзыхъумэ системэ пыухы-кla убзыхуауэ зэрылажьэм и фІыгъэкlэ.

Гъащтэ Аурикэ тепсэлъы-хьаш жэпуэгъуэм къыхэтхыкіыныгъэхэр зэрыщекіуэ-кіынум ди республикэр зэрыхуэхьэзыр щіыкіэм, къз-нэжа зэман мащіэм зи нэжа зэман мащіэм зи унафэщі Ізнатіэм, Іуэхум хэ-лэжызыну министерства-хэм, ведомствэхэм, щіыпіэ администрацэхэм ялэжын

хуейуэ къапэщылъхэри зы-хуэдэр къмгъэльэгъуащ. - КъыхэтхыкІыныгъэхэр щекІуэкІыну зэманым ап-хуэдизкІэ гъунэгъу дыхуэхъуащи, а Іуэхум нобэ дызэ-рыхуэхьэзыр щІыкІэр зэпкъситіым республикэм щы-псэухэм ціыху куэд къахэнущ. Аращ а Іуэ́хум зы́- хъу́ащ, дунейм́ къ́ытехьахэг убгъуауэ УФ-м и МВД-р зэрыкуэ́дым и мызакъуэу́

зэрыхэщіами и фіыгьэкі: Ауэ иужьрей лъэхъэнэ ціыхухэр апхуэдизкіэ уэр Къэбэрдей-Балькъэры иіэпхъукіауэ щытащи, Іуэхуми щытыкІэр ІупщІу тхужыІэнукъым, къыхэтхы

кІыныгъэхэр зэфІэмыкІауэ - жиІаш Гъаштэ Аурикэ. Зэхуэсахэм гулънтэ хэх зыхуащ ахэм ящыщщ Къз рал күзүү үзүхүхэмкү мини стерствэр. Аращ къызэзы

гъэпэщыну зи къалэныг къыхэтхык ыныгъэм елэ жынухэми, къыхатхыкІыну хэми я шынагъуэншагъэр КъБР-м щы!э МВД-м и ми нистр **Томчак Юрий** къь хигъэщащ и унафэ щіэ Іуэхущіапіэ псори а лэжь ыгъэми статистикэм жы лагъуэ къэс къыщызэіуи хыну ІуэхущІапіэхэр зэра хъумэнуми зэрыхуэхьэзы

рыр. Къалэхэм, районхэм къв хэтхыкІыныгъэхэр зэрыще хэтхыкіыныгьэхэр зэрыще кіуэкіынум зэрызыхуагьз хьэзыр щіыкіэм къызэхуэса хэр шыгъуазэ ящІащ Бахъ сэн, Дзэлыкъуэ, Тэрч, Аруа сэн, дзэлыкыз, тэрк, дууан күейхэм, Налшык къалэм я администрацэхэм я Іэтащ-хьэхэм, абыхэм я къуэдзэ-хэм. Зэјущіэм къыщащта уна-фэм ипкъ иткіэ, пыухыкіауэ

Іупщі хъуащ къыхэтхыкіы ныгъэхэр зэрекіуэкіынук рыхауэ къэдмыпщытэжу зыхуэгъэхьэзырыным хузу хъунукъым. Иужьрей илъэ- нэтгауэ ди республикэм къэ благьэ мазитым щалэжы ну Іуэхугъуэхэр зыхуэдэр.



Лъэхъэнэ гукъинэж

спорт, шэнхабээ lуэх угьуэх эр кьыхузэрагьэпэш кым, аттракционхэм яшэ.

• Футбол

Упысей чемпионатхэм зэрыхэтрэ топ 1000

шыкым псори эхэту шыгыкым псори эхэту шыгыр байга топхар 100 пунзы-гыкыуау шыгар Джагэры-ри 1000 хэмы бажыгы ээ Кызбунг, байга бай

Лъэпкъым и къекіуэкіыкіам теухуауэ

«Тхьуэст-Хуэст» - апхуэд ф фізицьть вічу Котляровхэ Мариерэ Викторрэ якмить терданізм къмшыдэкіа тхыльыр и іздакть
кьмитізкіащі Аруан райоными в комсомой комитетым
завучу, школ унафэшіу
люхьонэ эххуэмыдэхэм дэжыл Тхэрэгт Кызжкэл Аруакызыхыхіа тыракызыхыхіа льэнкьым и
тхыдэр куууэ пджу, абы теухуа тхыль къыдить скіракызыхыхіа тырахыль кызыцьть кызыкых
Тхэрэстыр, ильэс 80

Фызэрышыгъуазэшн, «Спартак-Палшыкымрэ» Новосибирск и «Сибирь» мрэ я зэ!үш!эу шышхьэ!ум и 14-м Налшык шекүзк!ар хэгъэрейхэр 4:2-уэ тек!үауэ и ухаш. Абы Іужугъуэ хьэлэмэтиш кыышыхъуаш,

24-нэ дакъикъэм Дядюн Владимир бжыгъэр 1:1 зэрищІыжар «Спорт-Экспресс-газетии Футбол России» нэтынми я спорт ізщагьзяйся тон нэхъ дазэу шыдагьзяйся тон нэхъ дазэу правительного правит

къалъытащ. Дядюн штраф нойм иту бгъэгукІэ топыр кънгъзувыјэщ, зыкънгъазэ ри пъэщу еуащ - гъуащхьэ тетым абы зыри хуещіэ

жакъым. Къищынэмыщlауэ, гъуащ-хьауэ щlалэщlэм и топыр «Спартак-Налшыкым» и тхыдэм къыхэнащ. Нал-

шыкдэсхэр премьер-пигэм зэрыхэтрэ дагъэкlа топхэм я бжыгъэр абы 150-нэ иригъэкъуащ, урысей чем-

€ІшыатыыхТ ●

куэдкІэ къыздрихьэкІа и гу-ращэр зригъэхъулІэну. Тхылъыр зи ІэдакъэщІэ-кІым абы папщІэ архив тхытьэрэ документу мащ и щ Іи-джык Іакъым. Къапщтэмэ. Тхъуэстхэ (Хъуэстхэ) я лъэпкъым ныбжышхуэ и Із-къым. Абы и тхыдэм къыщы щІидзэр 1825 гъэрщ. А зэма-ным къыщегъэжьауэ нобэм ухуа тхыль кылдигэл нь кындигэл нь кындигэл нь кындигэл нь кындигэл нь кындуул нь кындуул нь кындуу акын жан зирэ кындуу жанды кындуул күрөн жан зирэ кындуу жанды ж

эхьуари. Хьэжкэл кьыдэкІыгьуэр шигьэхьэзырым льэхьэнэ ————— пьэпкьым льэжкэл къыдэктын уэр щигъэхьэзырым льэххьэнэ куэд зэпильытащ льэпкьым и къежьапТэм, и къекТуэ-кТыкТам, къызытехъукТам

теухуауэ. «Тхъуэст-Хъуэст» зыфІи «такужет-кузси» и ща тхыльыр льэпкьым и цІэр зыгьэІуа нэхьыжьхэм-рэ нобэ зэрыгушхуэ и щІ-блэмрэ я сурэтхэмкІэ гьэ-щІэрэщІащ. Тхьуэст Хьэжкъыдигъэк Та тхылъыр лъэп-къым щыщ псоми тыгъэ яхуищІынущ.

ЛЪОСТЭН Музэ

Урысей Федерацэм и Къэрал ныпым и махуэр Налшык щагъэлъап Іэ. Дыгъуасэ Къэ бэрдей-Балъкъэрым и къалащхьэм щ Іалэгъуалэм я л Іык Іуэу ц Іыху 30 щылэжьащ - Уры фэхэр зыхэт кусэ цІыкІухэр къа

●Пщэдей Урысей Федерацэм и Къэрал ныпым и махуэщ

Зи тхыдэр жыжьэ къыщежьэ

Ильэе кьэе шышкыз ум и 22-м Урысейм щагьэльа-пів Кьэрал ныпым и махуар, А Іуахугьуам льабжы хужхьуай 1994 гізэм шышкыз ум и 20-м Урысей Фе-аерацам и Президентым «Урысей Фе-аерацам и Кьы-рал ныпым теухуауэ» кызымитьябі Указыр. 1991 гізэм шышкыз ум пащтыхь Алексей Миха-и 22-м Москва, Унь Уу- из и куауэм и льэхэлээ-жыми и щыгум япау ша- раціі (1645—1676 гізэ-лэлитьэмура я дамытьаур я дамытьаур я дамытьау 1аташ пльафициі загуаль, хамі, Ала япау шаГатат шитала зальальтахави

1991 гъэм шыщхьэІум и 22-м Москва, Унэ Ху-жьым и щыгум япэу ща-Ізтащ плънфищу зэгуэль Урысей ныпыр. Абы зэ-рихъуэкІащ гъубжэрэ уадэрэ зытет, СССР-м и эракъ плъыжьыр. А ма-уэм РСФСР-м и Совет Бэраж РСФСР-м и Совет Нэхънщхьэм зи мычэ-зууэ, ик1эщ1ып1эк1э иригъэк1уэк1а сессием унафэ къмщацитащ плъы-фищу зэгуэлъ ныпыр Урысейи и къэрад да-мыгъзу лъыгэн хуейуэ. Плъыфищу зэгуэлъ бэ-ракъыр къмщежьар урыс

пацтыхь Алексей Миха-пацтыхь Алексей Миха-пацтыхь Алексей Миха-ращ (1645 - 1676 гра-хэм). Ар япзу щаІзтач «Ореа» зи фізщытвяців -заузлі Кжухьым. Ар-щковків, абы грузгуана -кімкь и Іаксьым: Волга-псым тету Астрахань нас-таму щагтьскан; -таму щагтьскан; -таму щагтьскан; -таму щагтьскан; -таму партажан; -дост хума Сатуущі кхуху-ми и щыгум щыІзтын -хубаў сатуущі кхуху-ми и цыгум щыІзтын -хубаў сатуущі кхуху-ми и цыгум щыІзтын -хубаў сатууші кхуху-ми и цыгум щыІзтын -хубаў сатууші кхуху-ми и сурат самы ищіри, ціы-хухум къаригращані, ціы-хухум къаригращані, ціы-хухум къаригращані, -ціяхуу кэранці памера-хэр къміцыми пац-тых, ціараніуар загупсы-сар. Зыщі шэч кымграмы-кару ткадар занцыттуа -*Тукъыдэж* зиІэхэр сар. Зыщ шэч Къытрамы-хьэу тхыдэр зыщыгъуа-зэр: ныпым и дэтхэнэ ирагъэблагьэ

Шэрэдж куейм шыіз Къэшкъэтау жылагъуэм и дыхьэпіэм деж щыіз зы-гъэпскіыпіэм и ізхэльахэм шышхьзіум и 21-м щекіузкІынущ пляж воллей лымкіэ цыхубз командз

ЗЭПЕУЭМ хэтыну хуит ящі ціыхубзищ, абыхэм ящыщу зыр зэзыхьуэкіыну хуиту зы зыхэт гупхэр. Абыхэм спорт фаша яшы Абыхэм спорт фащэ ящы-гъын хуейщ. Зэхьэзэхуэр щы р хабзэм тету, тайм щырыщк р, очко 25-рэ къахыху джэгуу, ирагъэкіуэн Іынущ. Абы щытекіуахэ

Кенцени къхажэм пиць хуанцу весьмаху пианиаль-кани Гуанихъъмаху РОВД-и и ППСАМ и глякаму с эн-перия при при при при при Байкустра Мухатър Ар 2010 гъзм пъннулум и 18-м Тъзъва, а узъм шаукаш риносто кълтера прихъз-дяжиръз кълтера прихъз-дяжиръз кълтера прихъз-Байчекуев Мухьтар Ильяс и къуэр 1989 гъэм къалъ-хуащ, Къэрал кІуэцІ Іуэху-хэмкІэ ІэнатІэм 2009 гъэм

плъыфэми езым и мыхьэ-нэ пыухык а и Гэу щытащ. Зэрых уагъэфащэмк Гэ,

хэмкі з ізнатізм 2009 тэжьэн мэлыжылымым 19-м лэжьэн шышіндзаш, унагьуэш, Абы сабий цыкіуиті кышіланаш, и нэхыжыы ильэсіші хьууэ. Байчекуев Мухьтар и Іыхь-лыхэмрэ благьэхэмрэ яхуэгу-зэваш къэрал кіуэці ІухухэмкІэ министру КъБР-м шыІэ генерал-лейтенант Томщыіэ генерал-лейтенант Том-чак Юрий, Іуащхьэмахуэ куей ОВД-м, щіынальэ УВД-ОВД-хэм я унафэщіхэр. Байчекуевыр хэкіуэдаш, ауэ абы и гьащіэ шхьбузыхь зыхуищіа Іуэхум пашэнущ и



щытауэ зыльытэхэри Апхуэдэ щІыкІэкІэ, плъы

щытауэ зыльытэхэри. Алхуа, шыка уарасы напым урыссы лабакышкуэ шкуу загуула напым карасы напым карасы кара

мыхъуну. ГЪУЩЮ Зариф. Сурэтыр КЪАРЕЙ

ралыгъуэм и да нэгъуэщI зыри

япэшІэтыну зи къалэнхэм.

Къэрал кІуэцІ ІуэхухэмкІэ министерствэу КъБР-м щыІэм и пресс-ІуэхущІапІэ.

Хъюбар гуэр фщіэмэ

Республикам щы! в МВД-м и лажьак! уз милицам и полков ник Ибрагимов Имин. Ростов къалам щыщ Нерсесян Иосиф (Джылы-Су), піалъзкіз КъБР-м щы! в Веренеев Виктор Іуащхьэмахуэ куей ОВД-м и лэжьакіуэ милицэм и лейте нант нэхъыщіэ Байчекуев Мухьтар (Тызыл аузым) гушізгъуншау шызыукіа шізпуралжашіз гупыр яубылы

ЗЭРАУБЗЫХУАМКІЭ, Москва и хабзэхъумэ Ізнатіэ щхьэ 33РАУБЗЫХУАМКІСІ, МОСКВЯ И ХВОЗЖУМИ ЗІНЯТІВ ЦЬКУЗМ ЖУЗКЯМ Я ЛЭЖЬВКІУЗУ ЖАІВ А ЩІЯЛЬКАВКІМІЗУМІ ЦЬКУЗМ щабгьодькьожіо. Зыітьопохуліті цыітылізуми зыітэвыбожьу кры-шохутэри, канащытатн апаціі я такількую крывтаэльбагьуну ягьзув. Абыхом яуків милиционерхом, іруху зыуківіря яль-жовтьу я гутьеу безькуря хэрькабэзхымар бзаджаціяхом жраївац. Тарі казьультажці, эксперат-руминальнихор милажью, шэм тарі казьультажці, эксперат-руминальнихор милажью, шэм зыкуацікор яубэкіу. Уголовні укухуро клаітати.

Щытыкіз гугъу зэрызэфізувам, диверсие-террорист щізпхъаджагъэхэр ялэжьынкіз шынагъуз зэрыщыіэм къыщјаткъвджагъзхар япляжывнікі шынагъуз зарыщыіам къв-хаківу Къзбордей-Балькъзрым и хабаузичма јанатіхям рес-публикам и цівкухар къвкурадже набдзагубдзаплъзу щеты-ну, шач закуащіхам ихуассякъвну, терорист-акстремист Іузкугъухар замъжавам и хащіапізр убзыкунымкіз щіз-гаскури хувуну. Япляжа е плажьви упъэкъззыр щізпхъвджагъзхам ятеу-ха хъвбар тура фщізма, икізшівпізкіз фылсальз мы телеформом правляння штаб; 40.40.40.10 — Къръм шей МВП,м и пръв масть.

40-49-10 – КъБР-м щыІэ МВД-м и плъыр часть; 47-15-16 – УФ-м и ФСБ-м и ІуэхущІапІэу КъБР-м щыІэм и

КъБР-м и хабзэхъумэ Іэнатіэхэм Зыуэ щыт я хъыбарегъащіэ центр.

Си льагьуэ, си гьуэгу, умыгьуащэ

ЦІыхум и гурыгъу-гурыщіэ-р къызэрыпіуэтэф іэмалхэм ццыкум и гурын ку-гурын ку-гу

гчарне журналист 1333у 33ры-щытми куэд щыгъуазэщ - ар Къз бэрдей-Балъкъэр радиом и адыгэ редакцэм егьэджэны-гъмрэ щізныгъэмкіэ и къудамэм и лэжьакіуэщ. Вындыжьым раи лэжьакіуэщ. Вындыжым ра-диом щигьэхьэзыр нэтынхэр купщіафіэщ, щіэблэр гьэсэным-

порие, псом япэрауэ, ситуапзу сынохъуэхъу уи махуэшхуэмкэ, Илжых уэлэ у гукъыдэж уилэ у, уи зэфлэклэм къахэхъузу адыгэ, льэлкъым куэдрэ Тхьэм ухуигъэлж уузыншэу, унагьуэ насыббгъэдэль усакіуэ, уэрэдус зэчийм и щіэдзапіэр здэщыіэр уи сабиигъуэра? А льэхьэнэм и гугъу къыт-

фівітьящ си адр Вындыжь Коля.
Сэрмакъ къузакъм шып-сэу авытэ мэскумашьщіз унатъузшкуэм, пшірэ нэ-мысрэ зэрыптым, сыкъв-щальхуащ, сыкъвщыхоуащ сэ. Зэрыбаниблым - зэ-коуэшицирэ зэшыткъунп-лым - ящыщу сэ сыкурыт-ти, нэхъвых ят-элаж ми ихъьшір ятьафіэми сащы-щакъмм. Ауэ щыхъхуіні, нэхь инхэм куэдру къвлэн гуэрхэр зи пшуэ дяльхэми гуэрхэр зи пшуэ дяльхэми гуэрхэр зи пшуэ дяльхэми гуэрхэр зи пшуэ дяльхэми гира загысями сыра сыра гира загысями сыра гура сыра гура сыра гура сыра гура гура сыра гура сыра гура сыра гура щакъым. Ауэ щыхъукіп, нуэхь инхам хуэдру къвлэн гуэрхэр зи пира дэлъхэми сахиубыдащакъым, къра-хуэкі нэхъ ціыкір/уэхэми сахэтакъым. Дыбыныбэ унагъуэми, адъ-анэр хушіз-къуэщ ди сабиигъуэр эзрытхуагъэ]эфрыным, эз-рытхуагъэдэхэным, дэтхэ-нэми къвптъысащ абыхэм я гульыгэ, я псалья гуалэ. Сэ нэхъыбэу си адэм сы-фэрыщаг. Си нэгу шіз-тщ ар и 1э тхъашэхэмийэ къызэ-дэхащізурэ сигъэжейжу зэрекіуэкар, ситъэжейжу зэрекіуэкар, спсысэ хьэ-тщ тарурькът, псысэ хьэаэрейуэкар, си ткажумам итш таурыкы, скыс кыз-ляматкар, къебжекікар, азух кыбархар кыз-эаруз кыбархар кыз-зарыз кыбархар кыз-зарыз кыбархар кыз-дабар, А. Бажызыны кыз-кыш кызыны эужь», жызоІэри иджы щыуагъэм сыхущІо-

гъузну, пэшіздэз классхэр кьэзухаш, 7-нэ классым сыміуа нэужь, ли гупым и унафэші Хжуээ шытащ егьэджаміуэ Ізміуэльаміуэ Бідковдх Хамлимэт Гемьр-жан и пкъур. Абы дызэры-ригьаджэр урыссыбэзму, сэ путьяція правод правод правод доста правод правод правод правод доста правод правод правод правод усязре ткам шірэдэш, г сэмі трам правод правод правод правод правод доста правод правод правод правод правод доста правод правод правод правод правод правод правод доста правод хум сэ сыхэзышэ, дахагьз псоми сыхуогьэумэ» пса-пьэхэр хуэкlуэпст си егъэ-джакlуэм. Усэр иужык ээз-гьэзэхуэжщ, Блашэ Влади-мир макъамэ щилъхьэжри, уэрэди къужауэ апхуэдэщ, Абы и ужькі эсэ стхащ за-

Абы и ужыків се стхащ за-ужм терхуа усэ гуп. Абыхам я льабжкэр си адэм кызы-киіэжауэ щыта зауэ хы-бар хэр т. Ахэр псори си адэм фэепль хуэсшіаш. Мыбдежым жысіэнут си творчества псом гукьеуэу хэльыр си адэм епхауэ зэ-рыщытыр: си Іздакьэшіэні-хэм яшыми зышіыпів кызте-





Вындыжьыр и зэфіэкікіэ ціэрыіуэ хъуащ - ар къэралпсо, республикэ уэрэд зэхыхьэхэм я пауреатш. И лэжьыгьэфіым папція КъБР-м Егьэджэныгьэмрэ

лауреатш, И лэжылгьэфіым папшія КыБР-м Егьэджэныгэмрэ щіяныгьэмкіэ, Щэнхабээмкіэ и министерствэхэм я шіыхь, фіы-щія ұхыльхэр къраташ. І кашар фіыуэ зыльагы ціыхуш Вындыжыр, унагыуэ насыпкіі Тхээр зыхуэупсазум шэж Сультіан и Ізщіагажіз сурэ-тыщіш. Марнерэ Сультіануэ сабцяті зэлапіаш: Анжелэрэ Альбертрэ. Шіяныгь, ізшіать яізу ахэр гьашіэм льэ быдэкіз хэ-уваш. Зэшкэлтусхэмя у гьашірэ егьзізфі я пхыурыльху Инал ціыкіу. Вындыжь Марие п ныбжыр пужыблагьэ илэе бжыгэ дахэ паршыблагьэ плээс бжыгээ дахэ

илыку, компром ку Инал Илыку, Вындыкь Марие и ныбжыр и дыжиблатья лизьс бжыть э дахэ ирикызаш. И махуэшхуэм и нэ кылхуэ абы экхүзүлгээгш кыл кыл и гэжыг эк нашым, и лэжылгээм кыл и гъгышэм, и лэжылгээм, кыл и гъгышэм, и лэжылгээм и гурыльхэм ятеухуа ди углэнэхи зышаубтъунымкы ыма шыэ зыбжанэм жэуап кърилыфхэш.

ВЫНДЫЖЬ Марие:

Насып ткІуэпсхэр зэхүэсхьэсауэ, Гъащіэ зэіусщэм хызогъэбыдэ

хуауэ абы зэримылъэ-гъуарщ. «Си лъакъуэм къыщыщlэдзауэ си щхьэм нэс сыкъэпхуэпауэ къыс-щыхъунт, «мыр Вындыжь Коля и пхъум итхащ», -жаlэу уи зы усэ зыщlыпlэ требгъэдзауэ слъэгъуатэтребгьздазуэ слъэгъуатэ-мэ», - ш!эхъуэпсырт ар. Аршхьэк!э сэри усэхэр куэдрэ гьэпшк!уауэ сlыгьащ - ш!эх ескуакъым ахэр къытрезгъэдзэн, утыку къисхьэн. Зэманыр сэ къы-зэжьэнт...

- ЕджапІэ нэхъыщхьэм ущыщіэтіысхьам усыгъэм адэкіи ухыхьэнымкіэ, уи зэчийм нэхъри зиу-жьынымкіэ хэт сымэ гъуэгугъэлъагъуэ пхуэ-

Турыт школ нэужым кыраг Курыт школ нэужым цыпысцащ япэ шымы перучилицэм, итанэ кыбк-Ж-м и тжыдэ-филологие кырдамэм. Адыгэб-зэм нэхь куууз сыхуеджэлогие къудамэм. Адыгэбзам нэхь куууз сыхуедикану, усытъэм и дахх эм
нук кусытъэм и дахх эм
нук кызаузанын
не и даху ан
не и
не и даху ан
не и
не и разительнэ Іэмалхэм, къы-зэщІэзыубыдэ гъунапкъэ-

зэшізэміуовыд тьунапікэ-хэм.
А ээпеуэм Муlэед но-веплэкэмкіз, Афіэунэ Лін-уна сабий усэхэмкіз, сэ усэхэмкіз пу выпізхэр публиком и Тхакір хэм я зэ-тука-внытьэм и трамецэу а илъ-схэм щьята Шоджэн-цыку Ізрам ра шыр теле-виденья дляния до публика-ным правода правода правода и трамецэм и трамецэм

къвщияттепсэльыкаму, дигадакъ эші закажы дыкъвщритъэджауэ цыташ.
Си зэфізмівр утыку искъэным сытезыгъэтушкуари Сокъру Мусэрбийш.
Арауэ жыпіз хъунуш
куари Сокърсытъэм сыщызыіытъар.
- Арадау Усыгъэм укъыкуари мурари подажари подажари подажари
куари куари подажари
куар думыйру унагъуэ сикыш. Араги, унагъуэри,
гуар куари бын пінири
зы скухкури усэ ткыныр
рашіый сщіят. Зэтуэрым
(Нолшым дыкъэ]эткъуат
рышіый сщіят. Зэтуэрым
(Нолшым дыкъэ]эткъуат
дыкытъэри, урармым сышыкуоээ Хьэкіуаща Анд-

реи. Абы пщіз хуэзымыщі-рэ фізнуэ зымыльагьу-рэ адыгэбзэ къудамэм кънщізмыкіами ярейщі Сэри си гуапащэ хъуат си егъзджакіуэм сызэрыхуэ-зар. Дізэащізупшізри, си Іуэху зыіутхэр жесіащ, зэкіэ зар, дызэщізупшэри, си ужу звіўтукэр жесіац, закіз усэ тхыным сызэрыхуна-мысми сыхутепсльыхыш. Абдежым Андрей крыз-цівікцум біть зпэжак зым Соккурыр (ар дунейн ехы-жакізт) клызэрыпшыг у-как) да сых дызырыў ухану. Ухабожу шізрыў ухану. Ухабожу шізрыў ухану. Ухабожу шізрыў ухану. Ухабожу шізрыў ухану. Апсальзэр си гум зыпхи-дыхуаци слу эткыс-щыхуаци слу эткыс-цыхуаци слу нэтакіум зыгуэркі эсепціыхау, щы-ты-зыхуу эсціауэ. Мізм сык-зыўужри Хьэкіуащам сызэрыхуэзамер зяку дэльа псальмакнымуэ щіктуазэ хуэсшіыхыци си цыктуазэ хуэсшіьхыци си цыктуазэ

сызэрькуузамер явку дялья псальзмясьным эцнглуаза ууэсшьким си цикэглусэр. Итана забын кызыжинащ усэ таньыр Ізшіыб зэрысшіар зэримытуалер, уеблэм кызшка» Кызс зы усэ сткын хуейуз. Гум милу, ли былым куейуз. Гум милу, ли былым уейуз. Гум милу, ли былым уей засша байна таным дарын былым уей засша былым засша кызым засша шылым шылым засша шылым засша шылым засша шылым засша шылым шылым засша шылым засша шылым засша шылым засша шылым шылым засша шылым засша шылым засша шылым засша шылым шылым засша шылым засша шылым засша шылым засша шылым шылым засша шылым засша шылым засша шылым засша шылым шылым засша шылым засша шылым засша шылым засша шылым шылым засша шылым засша шылым засша шылым засша шылым шылым засша шылым засша шылым засша шылым засша шылым шылым засша шылым засша шылым засша шылым засша шылым шылым засша шылым засша шылым засша шылым засша шылым шылым засша шылым засша шылым засша шылым засша шылым шылым засша шылым засша шылым засша шылым засша шылым шылым засша шылым за студентхэм ятхащ, лэ жьапіэ здагьакіуэ школ-хэм я гьэсэнхэм ирагьэ-щіэну. Апжуэдэурэ си са-бий уэрэдхэр хэіущіыіу хъуащ. Абыхэм къакіэлъыкіуащ

жыуац. Абыхам къакізлъыкіуащ льагъуныгь элирикэр, хэкупсэ темър, ціьху зжущытыкізхэр, щіыуэлсым и
теплъэхэр, нэгъуэщіхэр
къзыхэщ усэ куэд. А
льэхыэмам си творчествэр
хуэдэт къзунэхуагьащі
темъхомрэ кыйбыргаудар;
комра кыйбыргаудар;
комра кыйбыргаудар;
кыйбыргар;
кыйбырга

къзцей имур сымэ, нэ-гъуэщіхэми. - Уи усэхэр, уэрэдыпкъ-хэр шызэхуэпхъэса тхыль сыт шыгъуэ къыщыдэб-гъэкіынур? Си гугъэмкіэ,

абыхэм шыгъуазэ зызы-шыну хуейхэр маш!экъым. - Си усэхэуи уэрэдхэуи зы тхылъ ц!ык!уи зы тхылъышхуи дунейм къы-техьакъым, Къанокъуэ Ар-

сен иджыри ди республи-ком и Президенту щыщы-мытым цыпъуз, 2004 гъзм, и мылькуи/а къысхуди-гъзи/а «Сабингъу) гъузгу-уэрэдыльза шым/ум фізи/а. Ари илъэс бжыгъзи/а щіэльащ ди щіыпіз тхыль тедзапізм къышысхуда-мыгъзи/ых, Абы шыгъу-фіыщіз пэльытзу Къано-кузм хуэстхауэ щыгащ «Шытхьэл вкража и щіалі лажэ- уээрдыр. Хэунуэрэдун стаж эр э-хуэсхуэсауэ спізиц хуейуэ къышізупціз псоми язогі, яхэр стрэноми язогі, яхэр казар стізиц хуейуэ къышізупціз псоми язогі, яхэр стрэноми язогі, яхэр утыскушжуэхэм ща-

ахэр утыкушхуэхэм ща-гьэзащіэ. Ауэ езы усэхэр гьэзашіэ. Ауэ езы усяхор кызээрысуудамытымынур кызызуысуудамытымынур кызыу стяхыкідти, ткыгы терзапіэм кымышуасымаш Школхэм, Шэнхабээмиіз унахэм я эмжыяіухэм шыхыхэр шысхуэцікіэ, абыхэм усырынуу и артитстуэм шатьэза ш

журналисту улэжьэнымрэ зэран зэхуэхьурэ, Ма-

ээрил - Хьэуэ, уеблэмэ зыр ад-- Хьэуэ, уеблэмэ зыр ад-хуэхьужу щытщ. Цыху нэхыбэм уаху ээх укlэ, дэт хэнэми и 1эщагьэм терхуа шчьэхүэныгьэхэр кыбощхьэхуэныгъэхэр къыбо-щіэ, и гурыгъу-гурыщіэхэм хъуэпсапіэхэм щыгъуазз уокъу. Иужькіэ ах эр къы щыбогъэсэбэпыж усы-

Апхуэдэурэ си гъащіэ уэпсхэр зэхэухуэна къуэпсхэр зэхэухуэна мэхъу. Абыхэм ящыщщ си блэкlари, нобэрей дунейри, блэкlари, нобэрей дунейри, си гуращэхэри. Дауи, псом нэхърэ нэхъыщхьэр си унагъуэрщ, ди бынхэрщ, абыхэм я щІэблэрщ. Ахэр псори си насып щыгъэщ. Аращ си усэхэм ящыщ зым «Насып ткІуэпсхэр зэхуэс-хьэсауэ, ГъащІэ зэІусщэм хызогъэбыдэ» щІыщыжыс-

ЖЫЛАСЭ Маритэщ.

Зи бээр дахэ, зи псалъэр шэрыуэ

Вакіуэлі Ізээм зэкіуу игьэбгьунльа вагьэбазумжэр нэр заяльэфым нэс зэшівціуэгу убгьуэм шызэадэжэ хуэдэ, гулсысэ шізщыгьузуар усэм. Ціыху куэдым льагьуныгьэрщ насы-щізэміэльыхьащ Выпадыкы Марийе и усэ лу яльытэр.

КІЗПЬЫППЬЫНУ, КЬУЗЯ КЪВОЗЯКІ ОЗУЗНУ.

А ПСОМИ Гупсохугьух къузт укъздыукурению дунейр зыкуей шыхузэм дежду уегъэнашкъей псы курліпу загуэча
щівір пльагьуным. Араш-тіз, ціркури дунейри загижац - зым и гурізгура придіравшіз, гузтвуэр гушівкъв щохъу.
Загьапшэннагэ дъзшихур Марие къвычгъзпъэгчуац з тъзмахур- засійний усэм.
Ата придіравить на пр

Къуршыжь захуанухэм
Псышэ-пшэ фіьнцірр кънктунтаэфащ,
Пъэкіннягъзшжуэ зыбгээдэт ціюхум
дунейм и зы щіы кіапэр хуэщівнущ щіз-ращіз, куз дүней псор пхуэтынцінні ціз-ращіз, куз дүней псор пхуэтынцінні рам хузафізкінным ельытащ адрейр зэры-хунур. Щхьз yeniзщізкіну бтъзгуфізн лаулур. щла» уелгашлагыну от азгудгая хуэмейрэ-тіэ къыпщыгугъ псэр... Пейзаж-нэ лирикэр усакіуэм хъарэынэу къехъулізу къызольытэ. Гулъытэ щхьэхуэ къыщигъэлъэгъуащ

Вындыжьым «Анэ» зыфІища усэм. На хугьэрэ дахагьэрэ, ІэфІыгьэрэ гуапагьз рэ къызыбгъэдэкІ анэм Марие зэрытег ра кызыогъздакі анэм марие зэрытеп-сэльыхыр гум куууэ тініскыз, псэм гуа-пау хыхьа, уедауізнікі зызыщумыгъэнці псальзкізш, Ціыхум льэмыкіын куэд игъзэящіэн, зыльигъэкіын и мурадщ анэм папщіз: Фіыгъууру шыюм ухэзгьэсынт, гуктьўуз уміэр псэмі з тізэсынт,

Анэр жьы зэрыхъур усакіуэм къохьэлъэкі: Жьыгъэр къогупліэри сронэщхъей. Мыпхуэдэ псалъэхэм анэ зимыіэжхэр

мышхуэд, псатьэээм алэ эмилэлэлээр гүцхізші ящі, ягьэлыхьэ, адэ-анэр псэу щіыкіэ ахэр бынхэм гульытэкіэ ягьэгуфіэн зэрыхуейм ціыхухэр ирагьэгупсыс. Мы дунейм ціыхуу тет псоми яку льагьу-

Мы дунейм ціьхуу тет псоми яку льагьу-ныгьа дальны зэрыхуейр, ахэр абы зэры-хуеныкъуэр щетх мы пычыгъуэми: Сыгу машір зыхуейр ціьхур: Уафэ, щіыльа, хьоуа, дыгьа, А псом щіютьуу льагьуныгьа. А псом ціютьуу льагьуныгьа. фіатьарци, Півужыгъу дапщакіз мы-фіатьарци, Півужыгъуз дапщакіз мыгузшами, льагъуныгъэ псори гуалэщ, льаліэщ, псэр зыщыгуфіый гурыльщ, псэм фізафіым гру хуолабгъэ. Льагъу-ныгъэм къару льэщ эрийэр, ар пагагъым зэрыгек/уэр къыщыгъэльэгъуащ «Си на-сып гъузгуу гъузгуанэ жыжээ» зыфища

сэм. Ціыху куэдым лъагъуныгъэрщ насы-у, ялъытэр. Кхъуейплъыжькіэрыщіэм и кіапсэ ціанлъэу Си насып кіапэм зыкіэрызощіз...

Кжувиппыжыхарышам и по идипьоу Си насып капам экибарызоша.
Пша гуарая зекіули къыкъуаппа дыгъзу ум зу уплатьтуро си гум цольцыр. Напо ткіуапскэр захуаскъзсауз, Ар псыкъальтурую си гум цольцыр. Напо ткіуапскэр захуаскъзсауз, Ар псыкъальтуру на гум зыныхадзауз. Сыт хуара шіынай х жуми, псэм фізафіым тәунатәгу зарызыхуапціыным ухуопіацііз Ахар фізаў зарыбтатыншыным хуопіацііз Ахар фізаў зарыбтатыншыным зарытатычура псамра кърапхыя хуараці. Гущіам кырыція палатучнать кабазам хуафацізм жуари имыгруатынкія псар машыніз — Насыпар, рашці у гураура та ту къегьальатуури, а гураурама тату къегьальатуури, а гураурама парагу кытыным укеція усакіуам. мыбаларыгыы усакіуам.

умыгъуащэ -Насыпым и лъэмбым уммыкі, Жагъузгъум пхуищіамэ гуращэ, И гугъэм уэ сыткіи ефізкі. Ущие дахэкіэ, шыіэныгъэ хэлъу псэр

Ущие дахэкіз, ішізіныгьіз хэльу пісэў еузаші, трегьэгушхуэ, кіыфіыгьэр, цтэ-ізштаблагьэр, гуитіцхвитіыгьэр гум кыз-ээрыщамыгьэушыным кыхуреджэ. ... Штырыгъў зыкъыпхумціми гъаціям, Насыным Шыхупьагьузу хущыг. Гур жэру жаіз. Гупсысэ куза зэрехьэ ди цхээм. Ауэ уну игызы ээліхээлійэф ціыху

къвткийтъкъв зы фіыгъузіц.
Насыпи унут здэлпъэм ум лъэр щынасыр. Адэ-ана закъуат, бын узыншы, ныб-жытъу тэк, люжынъэ, госуускі тямым. Ахэр жытъу тэк, люжынъэ, госуускі тямым. Ахэр хъуман зэрьхуейм хуоусэ Марие: "насыпър јамьшіды Умышізу йольэтыр. Абы зыдэлізтым. Насыпыр къотэжыры насыпым ущо-суускі насыныя жыту закъншыязыші.

Насыпыр къотзжир,
Мэакуасакыну пхыума насыпым ущогуфіыміыж. Ар шівшыгыу кыпшызыші
гойлыміз, іурхущіафэ дахэрэ гуптынгэ
нэскіз зэбігьзбыдылізныр ціьку псоми я
кызленше пынама пынама

Къыпхуищіэнур сыту щытми, Ар зыпытым елъытащ. Усакіуэ Вындыжь Марие и бзэм и даха Усакіуз Вындыжь Марие и бэзм и даха-гьыр, и псальзм и шэрыуагьыр, и гусы-сахмя я кууагьыр, и псэм и гузапагьыр и усэ сатырхэм наіузу кызтонц. Дзгхэнэ зы ціыхуми и гурьщідхэр зэрыхужымыіэ псальхэхр Марие и бэзм тыншу щызэ-кіэльетьакіуэ. Ар бэз къулей зэриізм и щыхьатиц. Пыткыни пыплахызни хуэмыщыхьэтщ, Пыпхыни пыплэхьэни хуэмы-ныкъуэ и усяхэр силлабо-тоническа гъзпсыніэм хуиту иригъэзэт-зыц, усяхым я пщальзри къекјуу захуэт-зыкуащ, художе-ственна-изобразительна Тэмалхэр хуэ-кууа, Ізаять хэлэу кънгъэсэбэлаш, фило-софие тупсысскээри, лирическа тушышть-ский иригърна и принамента ушышть-ский и принамента ушышть-зараным и узакуамуачатаць, деля вт-заха-за-рыми и узака захуамуачащь, деля вт-захажьыми щіэми яхуиунэтіащ: псэр ягъэізсэ гур ягъэкъабээ, акъылыр яунэті, гуиті щхьиті хъуахэр яущий, іуэхущіафэ тэмэ-мым утрагъэгушхуэ, тэмакъкіэщіыгъэм

● Ныбжьэгъум и псалъэ

Гуапагъэр зи фащэ

Вындыжь Мариерэ сэрэ дызэрызэрынГыхурэ ильэс 20-м нэблэгьаш, зэманым кърнубыдэў дэ тТур куэдрэ дызэхуэзащ лэжьыгьэ Туэхук!э. Гу зыльыстаращи, зы хьэлымрэ зы шэнымрэ ит адыгэ бзыльху-гьэр и псэк!э къабзэщ, и гупсысэк!э куущ, и Гуэху зехьэк!эк!э щанхъ-

рысшихмур кърнят-кольагъуу и Марик кустка, усик хлиц «сай и псилъор. Жур-наше заклузайц!», сабинбээр нашеге Вындажым рейортам-вындажым и ускур зи лаб-жь уэрэдылэр шизикээм тымда шынгі дындажым рейортам-жьа уэрэдылэр шизикээм тымда шынгі дин републиким лжыяцур кузым кългъсжэм кышмамымыми ярейц, абыкам лжыяцур кузым кългъсжэм кышмамымыми ярейц, абыкам кылдамымыми ярейц, абыкам садхм, етэджацурхм, гізен-абыя) сабийкм ефіэфу сашы-долажы. Сыт куздэ лжыхы закатылыттуунатта, узаказ закатылыттуунатта, узаказ закатылытаруаты кылдамын реальхур мандам. Са еть-

УСАКІУЭ зэчинф Іэр къызэ-

кІэльшить, ар егъэфІэкІуэнымкІэ кізлькита, аретэфікунняміс піміз хжівіліпэхэр ктэзімутэ икі и євятъфівкуэ сій бэз - ей пес, еілдуней республикого фе-стивать-этнеум и къзпидатакуэ гутым хуткірэр, Выпдыжыр япімищ сабійім и бэр дихажау етэджаними, пъзпиъвым бтъз-доль пекупез ккуметьмі ар фізтъшіта-учум гритъпиланым хузиляным хузижно хкуметами. Неатьму казатом! учуметьмі педатьму казатом! учуметьмі на ператуметь педатьму казатом! учуметьмі на педатьму казатом! на педатом казатом! на пе Псалъэм къыдэкІуэу жысІэнщи, «Адыгэ псалъэ» газетымрэ КъБР-

м Егъэджэныгъэмрэ шІэныгъэмкІэ и министерствэмщ Эныт-эмк Э и министерством-ро зэдрахьэжьауэ щыта а Гуэху дахэм мы зэманым хэппцык Быу зиужыш, унэт Гыныт-ээ куэди и Нэ хьуаш. Ар зи ф Ныт-ээхэм ящыщц зи бээр ф Быуэ зылъагъу, абы зиужыным хуэлажьэ Ма-рии.

зэфізык бэмлахуть шанкьом ихьыбэжкій дышогуть. Ап-мулару эн хэкур, кыышальхуа ишынальзор, и льэпкыр-тыхуар фіму зыльактьу, зи бээр Бэфіу зыгу літ, пільхум и мурадхэр адэкін зэрыльагэр икін ахэр кызэрекхуіліриям шәу кызэрекхуіліриям шәу кызагет-хыркым. Узыншатлажір, ушат-туужір, бынкір гуккеу янмізу Тхым куэдрэ итълюзу Марие.

Ар си дахэш

Кавказ шхьэщыгум и акъужь мащіэм Пшэр егъэкіуасэ гушэ, уэ-уий, Си пщіыхь нэіуасэу гур зыгъэкіуасэр Си тхьэіухудыр арай.

Емъў-Ар сп дахэш, рэу-уэ-ри-да, Ар си нэ-си псэш, рэу-уэ-ри-да, Си льат-уныгъэри, рэу-уэ-ри-да-а Си къзшэныр араш, Ар сп дахэш, рэу-уэ-ри-да Адыгэ пшашэш, рэу-уэ-ри-да Сизыга-аусэри, рэу-уэ-ри-да-а

--Нэхущ бзу ціыкіухэр махуэнііэ къ Екіуу хуобзэрабзэри, уэ-уий. Пшынэм и Іэпэр зыхуэбзэрабзэр

тшынэм ятлэгэр зыхуэдсээрадсээр Си тхьэ1ухудыр аращ. *Ежьу.* Дыгьэр я пльап1эу сэхуран гьагьэм Хуэмурэ зыдагъазэ, уэ-уий. Нанэ и плъапІэу си гум щызгъафІэр Си тхьэІухудыр аращ.

ЖрыраІэ сабийхэм уэрэд

Дунейр мамыру ушамэ, Ди уафэр къабзэу нэху щамэ, Дыгъэпскіэ махуэр къытпе Жаіэ сабийхэм уэрэд.

Піырыпірэ щабэу щіакхьуэшхуэ Анэшхуэм жьэгум щигъажьэм, Ціыху мэжэщіаліэ щымыіэм -Жаіэ сабийхэм уэрэд.

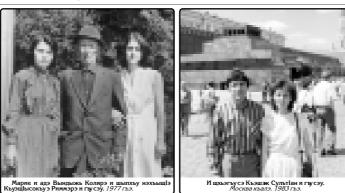
И папи мами узыншэм

«Адыгэ льэпкьщ» кьытхужаlэу, Анэд этьхузэр тlурыльу, Ди адыгэщlыр псэухукlэ, Жрыраlэ сабийхэм уэрэд.

Лъагъуныгъэм и зэман

Къэзгъуэтащ си гъащіэм къыхуэтар. Къысхуэкіуащ, щіэупщіи хэмытауэ, Къысхуэкіуащ гуфіэгъуэкіэ гъэнщіау Льагъуныгъэм занщізу сипхъуэтащи И Іэфіагъым си гур игъэнщіащ, И дахагъэм си нэр щхьэрипхъуапи гі дала вэле сі пэр щарэріпкоўащі, Напізэвіпіэм гъэру сыкьищтащ. Сыхидзащ и мафіэ зэщіэпльами, Льагьуныгъэм сыткіи сегьзунэху. Ильпіщіьжу гущіэр зэщіэнаму. Сэ жызоіэ: «Куэдрэ къысхуэнэху!» вынлыжьм:

И щхьэгъу сэ Къэшэж СультІан и гъу сэу. Москва къалэ. 1983 гъэ.



Зыгъэпсэхугъуэ махуэм

ФехенешеН ● Шыгъурэ шакхъуэрэ къэплъэ Іухуэ хъунукъым

м уэшх къешхмэ, тхьэмахуэм уэфі хъу хабзэщ. зэхэлъэдэжамэ, дунейм и щытыкіэр къызэіыхьэну

гъурэ щіакхъуэрэ къэплъэјухуэ хъунукъым - хэхъуз

уијэнукъм. ♦Шыгъур икјутамэ, псалъэмакъ къишэу къалъытэ. ♦Хьэгъуэлыгъуэ махуэм уэшх, уэс щыіэмэ, унагъуэр на

Нартыху хьэлІамэ

НАРТЫХУ хьэжыгъэр уэншІри тепшэчышхуэм лухуэпщри тепшуэншхуэн иракіутэ, бэлагъкіз зэlа-щізурэ, шыгъу зыхэдза псы къэкъуалъэкіз япщ. Хуп-ціынэм и щхьэр трапіз, да-къикъэ 15 - 20-кіз ягъзупщіміу. Итіанэ абы гуэдз хьз жыгъэ ухуэнщіа щіапщэри и щхьэр тепlауэ сыхьэти 10 - 12-кlэ щlыlапlэм щагъэт, хупцlынэм lэфl къыщlыхьэн

12-к15 шімыйапізм шагьэт, хупшіынэя Інфі кышійыхын хупшіынэя Інфі кышійыхын хупшіынэя Інфі кышійыхын хупшіынэ Ір Інхьз-Інхьзу хупшіні - я Іувагьыр см. 1,5-2, хмуз-хьэліамэ піашіз кхур-рейхэр къмхашімый. Ахэр-рейхэр къмхашімый. Ахэр-шыну зыхэль псы кызкуа-шыну зыхэль псы кызкуа-шыну зыхэль псы кызкуа-имэм жазарын, дакынкы 30 -40-кіз ягьавэ, хьэліамэхэр и имээм Кызримденису. Хьэ-ліамэр жързіамэліс къз-куа-піамэр жэрзіамэліс каз-куа-піамэр жэрзіамэліс каз-куа-піамэр жэрзіамэліс каз-куа-піамэр жэрзіамэліс каз-куа-піамэр жэрзіамэліс каз-куа-піамэр жэрзіамэліс каз-куа-піамэр жэрзіамэр каз казарын піамэр жэрзіамэр-мын піамэр жэрзіамэр казары-мын піамэр жэрзіамэр казары-мын тратэрун шімізуа-куа-піамэр шімуа-куа-піамэр шімуа-куа-піамэр шімуа-куа-піамэр шімуа-куа-піамэр шімуа-куа-піамэр шімуа-куа-піамэр шімуа-куа-піамэр шімуа-куа-піамэр шімуа-куа-піамэр шімуа-піамэр шімуа-куа-піамэр шімуа-піам-піам-піамэр шімуа-куа-піамэр шімуа-піам-піам-піам-піамэр шімуа-намі гратэруя шімуа-куа-піамэр шімуа-піамі піам-піамі-піамэр шімуа-намі-піамэр шімуа-піамі-піамэр шімуа-намі-піамэр шімуа-піамі-піамі-піамі-піамі-піам-піамі-

Іыхьэ): нартыху хьэжыгъ ухуэнщіауэ - г 200, хупціы нэр зэрапщыну псывэу - г 260-рэ, гуэдз хьэжыгъэ ухуэнщіауэ - г 60, зэрагьэ-вэну псыуэ - г 700, шыгъуу узыхуейм хуэдиз.

Нэхъ губзыгьэу къыпщохъу

Щыуагьэр кьэбгьуэтыну куэдкіэ нэхь тыншщ, пэжыр кьэбгьуэтын нэхьрэ.
ГЕТЕ Иоганн, нэмыцэ усакіуэ.

Къэмыхъуа гуэр къэ хъу ну щымыгугъым зыми къи-мыгъуэтай къыхуэгъуэтынукъым. ЭФЕССКИЙ Гераклий,

куэдрэ утелэжьэн хуейщ. ВЕЙЦМАН Хаим,

Насып лъыхъуэ цІыхур зи Насып льыхьуэ цыхуу эл унэ къызыхуэмыгьуэтыж чэфым ещхьщ. У нэр эдэ-щытыр ищ!эжыркъым, ауэ зэри!эр хъэкъыу ещ!э. ВО ЛЫЕР Франсуа, франджы тхак!уэ.

* * *

Инджылызхэм жаlэ: зэ-маныр ахъшэщ. Урыс хэм жаlэу щытащ: гъащlэр кlэ-пlейкlэш.

шыга — эщ. ВЯЗЕМСКИЙ Петр, рыс усакіуэ, критик. урыс * * *

ЦІыхум нэхъ мащІэ къип-олъыху, нэхъ губзыгъэу сэльыху, нэхь., къыпщохъу. ГОРЬКИЙ Максим, урыс тхакІуэ.

● ФщІэн папщІэ

Алыркъэб, фэльыркъэб

КЪЭБЫР хъуа нэужь хуэхъурей-кІыхыц, теплъэкIэ кхъужь Іэрысэм ещхьщ, и фэр пхъэм хуэдэу быдэщ, Іувщ. И кІыхьагъыр сантиметр эдэу оыдэш, тувш, и кыхыатыыр сантиметр - 60-м нос, сантиметр 20 - 30 и быхъуагъщ. ьуху щыбгъэлъмэ, и жылэхэр къзбыкум йо-элъэж. Мис абы щыгъуэм икІ лъэныкъуэм-эпахри, псылъэ, щыкъу ящІ. Фэлъыркъэбым

кІэ пакун, псыльэ, шыкму яш. Фэльыркэ-бам эд, жжэш, хуэрэджэ куншір хуэджэр праку-туурэ пкІацкым палтыун шыташ, Гээцігэгуулш фэльыркэ-бами и кихтупІз-кежкапІзмі терухуауэ шізныт-зэліхэм жаїрэ-бакжам кызаральытмямі, а кызбам и дла-хар Кауказпіэ Африкорш. Итлос мин куэдкі-зуэ1божівжам, Атлантик экам миха фэльыр-кээбхэм ящыцкэр Бразилием пос ээприхауа-шьтащ пелье мини 3 ян набож фэльыр-куауа-шыташ пелье мини 3 ян набож фэльыр-кой кку-таш ильос мини 3 ян набож фэльыркэбо кку-таш ильос мини 3 ян набож фэльыркэбо ккутащ ислое мини 5 зи інабже фольырклої вкул тахуэхур, Мескиема яр інкум қызышаглос-обну шаташ ильое мині 9-кі у узді божіважи, И умета образу маке фольыр-хоми езьми зари къзащащіваркью. Америков керашир фольырклобир Еврогим къащащ нартыхум, джушым, шыбжийм, къо-юми ящіштого.

Бжыныху

БЖЬЫНЫХУР, шхыныгъуэхэр гурыхь зэри піым кънщымынэжу, узыфіэмыкіыжын хущщІым къыщымынэжу, узыфіэмыклюжьо ду., хъуэгьуэщ. Зы лыгъуэлыбжьэ л1эужьыгъуи, зы лы гъэва-гъэжьаи адыгэм ящІу щытакъым

зы лы глова-гложын адыглы ядіі дівтаклым бакыныхур шіммігтуу. Ди плошкым бакыныху ліужынтур кура кинтожіру шіктац, кэл-локімкі ціктуры парада кінтумір шімтаці, кэл-локімкі дікту курамыта-кіну шахурім дек бакынахуціклогор улом ціа-нахур псом шімі к кърмытачуу улуу тіхмі ціа-катілуі бакынахур клотуу этгуэттакным, шхьэ хаурейт. Абы хьэуэбжыныхукіэ

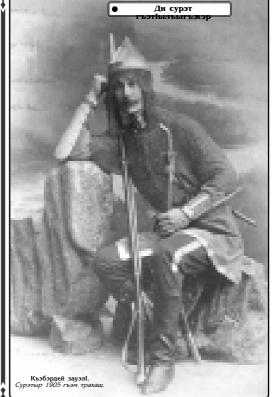
йоджэ, и хущхъуагъри куэдкІэ нэхъыбэщ. Бжьыныхум и хущхъуагъымрэ сэбэпагъым рэ цІыхухэм зэльащІыса хьун щхьэкІэ, зы хьыбар гьэщІэгьуэн яІуэтэжу щытащ дадэ-

хыбар тьош/эткум я/уэтжу шыташ дадынаг гурмухухм.
Зы бей Іуш гуэрым лінті ильситікі мамхуу итальжыуу ингат. Лэквапшіэкіэ шызэйсальм, кыжурійш ильсыр нуха нууж, даткин экім кыйтуур урум кышқыздалым дарал бжигыр кыртыну. Ауз ым ильс псом ш[акхууэр бжынур фікув ишку хуиткым, адрейм ш]акхууру бжынум ууунтукым, адрейм ш]акхууру бжыныму, муштукым, мушту хунттокым, алрейм шІакхьу'яро бжынныхур рот и шкмінатуун хуейр, Иллэсыр шукхым, бейм молу и Ірр Іузшкум інриубадрун, бжынды-эш іакхыулься шкар інритьжыш, «Кънцкъ-элобдыхыфыр ууейшо жиТэри. Аршкьок Ір, кал тимыш амара, а лімы ма мат заккун кымуш-кь эдулькуак ым. Мыдрей обжынных ура шк ххун мол къммуман Іу къмшкълуштак-ри и уга кымужаш, Абы кыккімр выш - бжы-ныху сыт щыгыун шкыму уузыншунуш, къа-рун уи1) — иуш.

ЦІырамыщ

ХУМ МАЩГЭУещхь гъввухжі къзкіътьзи, Ильос мини 2,7-ру хкуауу цівхум къагъскі. И къзхкуліз-къежьапізр Китайраш, Щізнытьзліхэм къвазэральытэмкіэ, хум душівтьуу Китай лъзныкуэмкіэ кыкіри Къухьопіз Азием, Европэм къжіуащ, Китай иж-пжыкы тавапдэрэ макльчишуу ширай пж-пжыкы тавапдэрэ макльчишуу ширай раважжіш, Адрей гъввужкіхм хуудуу кууду

пынкук/Ші. Адрей гылакук/Кум мулау мулау грасу шымытами, ди пыликулгухум кылгык/ыу шыташ цырамышыр (чумпа). Кылгык/шруг, ягути шкынып-куу эмыл/аужылгуухур кылкаш/шык/шуг умыл/аужылгуухур кылкаш/шык/шуг кылк/рымыхуу Гишын яшкырт. Мэкцумпани теууат кылым ээригымк/ы, пырамышым теууат кылым ээригымк/ы, пырамышым теууат кылым ээригымк/ы, пырамышым теууат кылым ээригымк/ы, пырамышым кууат кылым хуэзуу булагызу кегт гылауу пентер 15—30, сипосыпкур цен-тер 250—300. Щырамышыр кылшагый/ кур-жым, Капкаж Ишклором, Китайы, Кореем, Иш-дием, Япокым, Мынгулым.



• ГушыІэхэр

Уи адэшхуэр къыздэшэ

Сыт щхьэкlэ? Абы езгъэльагъуну сыхуейщ и къуэм уи унэ л ныхь шыуагъэхэр.

Зэщхьэгъуситіым я сабий ціыкіур яхуэжейрт хубэвы жеіэ: Уэрэд жегы» «««» «««

Псальэзэблэдз

ЕкІужІыу: 3. Урысей Федерацэм шіыхь зиіэ и артисткэ, Къэбэрдей-Балькъэр кьэрал музыкэ театрым и солисткэ, профсоюз лэжыч. 15. Псыр ... хэльхьэмы, 7. Къэбэрдей-Балькъэрым жьыгьуэ. 27. Батэрэз и адэ. 29. НэгьуэщІ зыгуэрым мы-хьумыщІагьэ хужыІэн, хуэшхыдэн. 32. ЕджапІэ

ШыцхьэГум и 14-м ди газетым тета псалъэзэблэдзым и

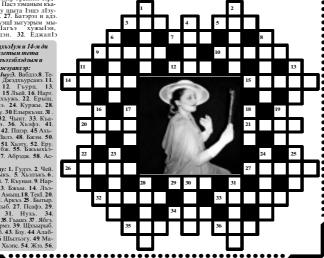
жэуапхэр: ЕкІуэкІыу:3. Вабдзэ.8. Те-үнэ. 10. Джэдхъурсанэ. 11.

міэ. 47. Залэ. 48. Бжэм. 50. Дыгьу. 51. Хьэту. 52. Еру. 53. Гъубж. 55. Бжымкы-кlапэ. 57. Абрэдж. 58. Ас-льэн.

квап., 57. Аородас, 58. Ас-пъзн. Къскару I. Гудтэ, 2. Чей. А Атэлыкъ, 5. Хъзгакъъ, 6. Аргърей. 7. Къунан. 9. Нар-тиху, 13. Бакъв. 14. Пъ-ужъ, 17. Амящ. 18. Тесй. 20. Алэл. 21. Аррекъ, 25. Бытър, 26. Еркам, 27. Псаф., 29. Хъурт, 31. Нухъ. 34. Хъурт, 32. Пухъ. 37. Кърго, 39. Цухъярай. 40. Кърго, 40. Посаф., 20. Кърго, 46. Шанъоту, 49. Ма-кър, 46. Шанъоту, 49. Ма-кър, 51. Хъзга. 54. Жъл. 56. Пса.

піанз піакіуу). 19. Клобэр-дей-Балькоррам и піамую сурэтыші. РАХ-м и член-корреспондент. Испанием піансу адато сурэтыші. 22. Паштыхь, къэрал, хэку унафэції, псом хуэмыдзу Къужівнір элона-ккуэмкір абакіс еджэрт. 23. Азак Ку-рытым щіді з кээрал, абы піансу ціакухомії абыкі бодку. Ар СССР-м хту шы-таці. 24. Нухыбоў музхом қъамцая! акат баста піэнку къахуябідаму, хуаукі 1 ып. нхъйбом млл. 28. Зытуэр хуужкуаму. краір. 30. къуэкъуамэ, жра1эр. 30. Налшык паркым ит мафіэ мыужыкым къыщеуэ макъамэр эвітха композітор. 31. Бжыгъэ лъытэныгъэ.

УЭРЫШ Нурхьэлийщ.



Егьэджакіуэм сабийм жреіэ:
- Пщэдей ун адэшхуэр къаши къакіуэ...
- Си адэракъэ къэсшэнур?
- Хьэуэ, уи адэшхуэращ къэпшэнур.
- Сыт щхьэкіэ?

ФІыкІэ ухэзагъэмэ епль

цыхуозым жеіэ:
- Уэрэд жесіэмэ, нэхъ жеину піэрэ-тіэ?
- Хьэуэ, - жи ліым. - Япэ щіыкіэ фіыкіэ ухэзагъэрэ ухэмы-загъэрэ еплъ.

ФЭ фщІэрэ?

Хэт хьуну Гомер?

ПАСЭРЕЙ алыджхэм я литературэм хэ тхыгъэ къызэрымыкіуэ куэдым нэхъ lynщly къыхэщыр «Илиада», «Одиссея» поэми-

кыхэщыр «илиада», «Одиссея» поэми-тырш, Нахыбом къальытэ ахэр дүнөйпсо литературэм и тхыгъэ нахъыф! дыдзу, Ахэр Азие Цівкіум шыпсэх, зи нахом ямы-льагъуж усакіуэ Томер и 1эдакъэщ!экіыу яру щьтащ зэман куэдкі. Ауэ ди льэхъэ-нэм и щізныгьэліхэм кьальытэ апхуэдэ лэжьыгъэ зы цІыхум и закъуэ хуэмытхыну. Зыми ишІэркъым а поэмэхэр дунейм къы

зэрытехьар, атіз хуагъэфащэ къудейуз араш. Зэрытшіэши. Пасэрей Алыджым и

араш. Зэрытшізши, Пасэрей Альджый и усакіуазмі кызан-хызануакі кызакіуку шы-таш, Акэр я Іздакышізкіхмі, нэгууаші усакіуазмі ятказмі кьеджаура паштык-хырэ кызарыгуэкі ціыхухэмрэ я нэгу загыужыры парат. Дэтхэнэ зы тха-кіуэмі альджээм я нэру шарат. Дэтхэнэ зы тха-кіуэмі альджээм я нэгу шідакі альджы-раж альджээм я нэгу шідакі альджы-тырамі альджээмі я нэгу шідакі хызакій альджээмі я надакій альджээмі я надакій альджээмі я нэгу шідакій альджээмі я нэгу шідакій альджээмі я надакій альджэры я надакій альджэры

можрынуа гочажита эзіяпаха мыхъума. Иужыкіз, ди эрэм и пэкіз 800 гъэм, зы усакіуз лъзрыхь гузр къзунахуащ. Ар Го-меру щытагъэнкіи хъунущ, нэгъуэщі зы-гуэруи къыщіакіыныр зыхузіуа щыіэкъым. Абы Троси загать загаты Туарум ковидживлия выходу да да Абы Троян зауэм техухауэ щыlа псори зэхуихьэсыжри, «Илиада» поэмэр зэхилъхьаш, Тхыгъэм и цэр къызьтекlар Трое къалэм Илиадакіэ еджэу зэрыщытарщ.

Зэман дэкіри, апхуэдэ щіыкіэкіэ дунейм къытехьащ «Одиссея» поэмэри. Хуэбгъэфащэ хъунущ ар и кіэм нэзыгъэсар «Или-ада» и авторыр армырауэ, атіэ нэгъуэщі зыгуэру. Дауэ мыхъуами, а поэмитІыр Тро ян зауэм теухуауэ щыІэхэм я нэхъ дахэти

бауэл хахуэ Беллеро-фох. Азэ ээрмхэхэл Гейм тету, благъуэхэр Гейм и тельхыу хыйбархын кыхаждинд, кахр кызрум и дамыгъэ хуащ, цыхухэр, налхъутнал-масхы зауэлхэм и къл-махэм благъуэн и сурэт тращ[ыхэх] цыхташ, я бийхэр ирагъшынын ш.

Псэущхьэхэ я дунейм

Благъуэхэр

пэж дыдэу

шыіа?

ЩЫІА?

ЩЫІ хэурейи и дэнэ
ціоній щыісу лэяіксээм я хъйбархэм хэтц
баагчужів ээджэ псэущклэр. Зэра!уятэжымкіз, ахэр блэм
ещклт, азу къмээрыжыккіз, ахэр блэм
ещклт, азу къмээрыжыкізы баагчужів баагчужів абрагтуут, я
тепльэ къудейикіз
Баагчужум я пэм, я
кым мафіз кърижыу, я
макъм щіры итъэсысу апкужул;
Пасэрей алыджхэм я
гумра. Тары урады
шыж ціыпіз куэдым
щыціэрыіуз Гидрэ баагуур. Ар Герак пукура шыжці, льыжошыж піды рабарана рабарана

гъуэхэр цІыху здэщы мыІа щІыпІэхэм щып

гъужэр цімху здащымыіа цімпінэхом цыпсаучэ.
Ахэр щыуэрт, сыту
жыпізмэ, благъуэ заи
дунейм тетакым, хъыбархэм хэт кнудей
мыхумэм х Фізи
хъудей
мыхумэм з фізи
хъудей
мыхумэм з фізи
хъудей
мыхумэм з фізи
хъудей
мыхумэм з тарыжаізмкір, нэхъ пасам и
тетальяіз хуабьку
шынагъуэ псэущхээ гуэрхэр щыіапі, абыхэм я
нэхъ абрагъуэр мис а
баагъухээрат. Ауэ ахэр
планетэм текіуэдыкіыжащ цімхухэр къмтежащ цІыхухэр къыте

ШЫПШ Даянэ

Алыджым зыплъыхьакІуэ кІуэ усакІуэхэм гукІэ зрагъащІэурэ, дуней псом щызэбгра-Цыджанхэм

я хабзэр ЦІЫХУХЭР нэтъуэщі щіыпіз щетіысэха, е къэрал гуэрым Іэпхъуа нэужь, абы щып-сэу льэпкъзма зэрызырдатьакуным иужь итщ. Ауэ псэупіз хэха зимыіз лъэпкъхэр щыізщ, дуней ком къыщакіухьу, Ахэр эды-кьыщыційуазми, я хабээр зэраіыгыы-

къыщьщимдами, я хабазар зараіыгьы-жыным укціокъ; Алхуэда льэлкъ «къякіухьльакърхэм» ящыщи цыджанхэр. Абыхам къахобтър-тынущ къэрал зыткухым щыпсауну хунзоа-хэри, баз замышұх выбжана эвщімзхум, Европам щыпсау цыджанхар щетысах щыпахам нажо къвщызатурувы, а уак къв-ла-къалак\в къвкіухьыныр зыпащі щыіз-към

къым. Цыджанхэр зыми ещхькъым, зыхыхьэхэ цыджанхэр зыми ещихным, зыхыхыхжим хамыу кыльызх. Арагьэниц абыхэм нэгуэщ льэлкым и хабээхэр къышца-мыштэр, абыхэм я дуней тетыкіэм зыдрагьякіуну щіафіэмыфіыр. Зи гугьу тщіы льэлкыр лізужынгыултіу зэцкынды. Зы гугыр эз кыхаха шіыпіэм

нэхъыбэрэ щопсэу - ар венгерскэ, испан-скэ цыджанхэрщ. Къэралым илъэс куэдкіэ щыпсэуа нэужь, абы щызэрахьэ диныр къащтэфынущ, ауэ зэрыгуры узгъуэщи, езыхэм я хабээ, нэщэнэ гуэрхэр Іэмал имы у халъхьэнүш.

Зыми ищіэркъым цыджанхэм я лъахэр здэщыіэр. Ауэ Индием щыщхэу, X ліэщыгъуэм Персым Іэпхъуэн щадзауэ хуа-гъэфащэ. XIV ліэщіыгъуэм Балканымрэ Алыджымрэ я гъунапкъэм нэсаш ахэр, абы Алыджымрэ я гъунапкъэм нэсащ ахэр, абь и ужькіз КъуэкІыпіэмкіэ яунэтіащ. Пса-льэм папщіэ, Инджылызым ахэр къыщы-щіидзар XVI ліэщіыгъуэрщ.

КЪЭБАРТ Мира

НЭШІЭПЫДЖЭ Замирэш.

Редактор нэхъыщхьэм и къуэдзэ ЖЬЭКІЭМЫХЪУ Маринэ

Хьэфілиіэ Мухьэмэл (редактор нэ-кьышхьэ), Жыласэ Заурбэч (редактор гэхьышхьэм и квуэдээ), Ширдий Мари-тур (редактор нэхьышхьэм и квуэдээ), Гъурыжь Мадинэ (жэуап зыхь секре-гарь), Гъуціо Зариф, Кьартэн Маритэ, Ныбэжь Таисэ, Хьэжыкъарэ Алик.

ли хэштаптэр

дей-Балькьэ Республикэ Налшык къалэ Пениным и пІэкІэ щыІэ уэрам, 5 ебгъуанэ - епщІа

ТЕЛЕФОНХЭР: редактор пукъщихом, секретарыя - 42-56-19; редактор пухъщихом и кмулдээм - 42-56-19; редактор пухъщихом и кмулдээм - 42-63-64, 47-31-54, 47-33-25; жуул лых, секретарым - 42-63-6; жуул лых, секретарым - 42-22-80; секретарым - 42-22-80; комулсындэ жилин хумру лэлж (ухухумидэ - 42-22-88; каруж тъпшэрэ жовоникоми - 42-7-8, 60-75; уштамбажидэ - 42-7-8, комраж тым - 42-8, комраж тым - 42-6-3; кухталтерим - 47-31-69; ЗВМ-м операторхм - 42-26-41; сурттехым - 42-7, компьютер ТухушТалтым - 42-7, компьютер

Іуэхугъуэхэм я пэжагъымкІэ ахэр зытхахэм нэсу жэуап яхь Авторхэмрэ редакцэмрэ я Іуэху еплъыкІэр зэтехуэ зэпыт;

ыткым.
Газетыр 15 тевьдгахэм яхуэхыныр и шил дэлыц КьБР-дерально пошт элимп[эныгьэхэмк5 и управленэм. Тел; 7601-28, 7601-10. Газетыр поньямсь жуэап ехь КьБР-м и "Роспечать" АО-м Тел; 22-29-34

р понь...
Газетил 1989 гом литалгалам.
№Н-005-м прлу ятхаш.
№Н-05-м прлу ятхаш.
пъзсым газетыр 250-ро къбтъм лыгъзгъязм и 16-м

1905 гъэм щыІа Революцэм и цІэр зезыхьэ Республикэ лиграфкомбинат, Налшык къ., Лениным и цІэкІэ щыІ уэрам, 33, тел. 42-35-75.

Мы къыдэк Іыгьуэм елэжьахэщ: жэуап зыхь екретарым и къуэдзэ Къаншокъуэ Эллэ редактору ЖьэкІэмыхъу Маринэ, корректор хэу Щоджэн Заирэ (1, 2, 5-нэ нап.), Бацэ Фа имэ (3, 4, 6-нэ нап.), корректорхэм я дэІзыкьуэгьу Иуан Запрэ. КомпьютеркІэ газе тым и теплъэр ящІащ Ныр Сандэрэ Мэл-бахъуэ Анжелэрэ, *сурэтхэм елэмсьар* Кьарей

Номерыр "Адыгэ псальэм" и компьютер ІзнатІэм щагьэхьэзыращ.

Газетым Іэ щытрадзар сыхьэт 20.00-рщ.

Індексыр 51531● Тираж 10.125● Заказ №2345

РЕДАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭР